

La Chambre de Commerce

DU DISTRICT DE MONTREAL

(PUBLICATION MENSUELLE)

8e ANNÉE

Montréal, Janvier 1907

No 10

COMITÉ DE RÉDACTION

MM. JOS. CONTANT, PRÉSIDENT; FORTUNAT BOURBONNIÈRE, H. A. A. BRAULT, P. ARTHUR COTÉ, HON. ALPH. DESJARDINS, H. GODIN, GEO. LANTHIER, JOS. HAYNES, JULES HELBRONNER, J. B. LAPOINTE et L. J. LORANGER.

Publié par les soins et sous le contrôle du "Comité de Rédaction" La Chambre de Commerce du District de Montréal, ni son Comité de Rédaction ne sont responsables des opinions exprimées par les auteurs des articles publiés dans le "Bulletin".

Pour les articles non signés : — Fortunat Bourbonnière.

Adresser toutes lettres et communications à la Chambre de Commerce du District de Montréal.

N. B. — Les "cotisations" courent du 1er janvier au 31 décembre et sont dues pour l'année entière, si ce n'est, pour les présentations faites dans le dernier semestre de l'année, auquel cas, la somme à verser sera proportionnelle au temps à courir. Une fois l'adhésion accordée, on fait partie de notre "Chambre" tant qu'on ne donne pas sa démission par écrit et à la condition expresse qu'on ait soldé les arrérages.

Editorial

ACTES DE LA CHAMBRE

Résumé des procès-verbaux des séances de la Chambre et du Conseil

Séance du Conseil, le mercredi, 31 octobre 1906

Présidence de M. Isaïe Préfontaine, 2ème Vice-Président.

Etaient présents :

MM. G. Boivin,	Jos. Contant,
J. B. A. Lanctôt,	H. Godin,
S. Lachance,	D. Masson,
O. S. Perrault,	A. V. Roy

et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 24 courant est lu et adopté.

Il est ensuite procédé au dépouillement du courrier qui comporte :

Une lettre de M. Luigi Belloni, de Milan (Italie) informant notre Chambre de son intention d'ouvrir une grande salle d'exposition permanente ou sorte de musée d'articles et de marchandises fabriqués au Canada. Ce Monsieur se chargerait volontiers de vendre les articles déjà envoyés à Milan pour l'exposition — et demande l'opinion de notre Chambre sur son projet.

Cette communication est référée au comité des « Expositions et Musées ».

Une lettre de M. F. D. Monk, M. P., remerciant la Chambre d'avoir bien voulu se rendre à son désir en invitant M. Alphonse Desjardins de Lévis, à faire une conférence sur le projet de loi du correspondant au sujet des sociétés coopératives.

Une lettre de M. Alphonse Desjardins, de Lévis, informant la Chambre qu'il accepte l'invitation de venir faire une conférence sur le sujet mentionné plus haut.

Une lettre de M. de Bouthillier-Chavigny, de Lennoxville, informant notre Chambre de la publication d'une série de brochures qu'il est en train d'éditer et qui ont pour objet de faire ressortir sous une forme brève, mais précise, dit le correspondant, les conditions économiques au milieu desquelles se développe le Canada.

Cette lettre est référée au comité des Finances.

SOMMAIRE

	PAGES
1. Relevé de la valeur des importations et des exportations françaises.....	109
EDITORIAL	
2. Actes de la Chambre : Résumé des procès-verbaux des séances de la Chambre et du Conseil.....	109
3. Liste des membres de la Chambre au 1er janvier 1907....	114
4. Nécrologie.....	122
5. Petit courrier.....	122

RELEVÉ DE LA VALEUR DES IMPORTATIONS POUR LA CONSOMMATION ET DES EXPORTATIONS FRANÇAISES

Du 1er janvier au 30 novembre 1906

Articles	11 mois 1906	11 mois 1905	Augmentation en 1906	Diminution en 1906
IMPORTATIONS				
Objets d'alimentation.....	\$170,151,200	\$147,256,600	\$22,894,600
Matières nécessaires à l'industrie.....	599,989,000	555,059,000	44,930,000
Objets fabriqués.....	169,814,400	155,863,400	14,131,000
Total.....	\$939,954,600	\$858,179,000	\$81,955,600
EXPORTATIONS				
Objets d'alimentation.....	\$133,121,600	\$136,965,400	\$3,843,800
Matières nécessaires à l'industrie.....	248,370,200	242,962,200	5,408,000
Objets fabriqués.....	468,582,800	434,228,800	34,354,000
Colis postaux.....	67,682,200	39,923,000	27,759,200
Total.....	\$917,756,800	\$874,079,400	\$43,677,400	\$3,843,800
Augmentation globale des importations.....			\$ 81,955,600	
Augmentation globale des exportations.....			\$ 43,677,400	
Augmentation globale des importations et exportations.....			\$125,633,000	

(1) Les chiffres ci-dessous ont lieu d'être diminués de 3% en raison de l'écart moyen de change en faveur de la monnaie canadienne.

Une lettre des organisateurs de l'exposition franco-britannique qui aura lieu en 1908 à Londres, sous le haut patronage des gouvernements français et anglais, dans le dessein de donner une attention spéciale aux produits de la France, de l'Angleterre et de leurs colonies. Les promoteurs de l'entreprise ambitionnent de faire mieux encore que ceux de l'exposition de Paris en 1900 et de l'Exhibition coloniale française actuellement tenue à Marseille.

Cette lettre invite notre Chambre à laisser figurer le nom de notre Président dans les rang d'un comité général d'organisation avec ceux des plus hautes notabilités du monde politique et commercial de la capitale anglaise et de plus les producteurs et manufacturiers de notre pays à y prendre part comme exposants.

A l'article « Rapports de comités », le président du comité de Propagande rapporte progrès.

A l'article : « Proposition de nouveaux membres », les candidatures de MM. Charles Dupont, maître-imprimeur, Arthur Mignault, propriétaire de la Cie Chimique Franco-Américaine et Napoléon St-Amour, liquidateur, sont présentées par M. H. Godin et celle de M. J. C. Groves Contant, publiciste, est présentée par M. J. B. A. Lanctôt.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 7 novembre 1906

Présidence de M. C. H. Catelli, Président.

Etaient présents :

MM. L.J.A. Surveyer, 1er V.-P.	Isaïe Préfontaine, 2e V.-P.
J. B. A. Lanctôt, Trés.,	G. Boivin,
Jos. Contant,	Hon. Alph. Desjardins,
Jos. Fortier,	H. Godin,
F. C. Larivière,	S. Lachance,
D. Masson,	J. B. A. Martin,
F. D. Monk, M. P.,	J. P. Mullarkey,
C. A. Chouillou,	Dr T. A. Brisson,
A. V. Roy,	J. W. Harris,
Pierre Gravel,	E. D. Marceau,
Geo Gonthier,	Rod. Tourville,
J. G. H. Bergeron,	L. C. de Tonnancour,
Oct. Laurence,	A. P. Simar,
Jos. Girard,	O. Asselin,
Echevin Gadbois,	T. Lafleur,
Léon Julien,	S. G. Bergevin,
J. R. Painchaud,	V. A. Pilon,
S. D. Vallières,	S. Robitaille.

M. Alphonse Desjardins, président-gérant de la Caisse Populaire de Lévis, invité, et le secrétaire.

En ouvrant la séance, M. L. J. A. Surveyer, président intérimaire de la Chambre, adresse, du fauteuil, des souhaits de bienvenue à M. C. H. Catelli, président de la Chambre, à l'occasion de son retour d'Europe.

M. Surveyer est heureux de reconnaître les nombreux services rendus par le président à la cause des intérêts de la Chambre et à son pays d'adoption par la manière consciencieuse avec laquelle il s'est acquitté de sa mission de commissaire-honoraire du Canada à l'exposition de Milan et de délégué de la Chambre dans les congrès commerciaux de Londres et de Milan. M. le 1er vice-président est heureux de lui remettre la charge de la direction de la Chambre en lui rendant un compte abrégé de ses derniers travaux et en signalant en particulier le succès remporté par le comité de « Propagande » qui a élevé le nombre de nos membres à bien près du chiffre de mille.

M. C. H. Catelli remercie les membres de la Chambre d'être venus en grand nombre à cette séance pour le rencontrer. Il attribue au prestige de la Chambre une grande part des honneurs qu'il a reçus dans les grandes villes d'Europe. Il fait un rapport succinct de son passage à Londres au 6ème congrès des Chambres de Commerce de l'Empire et à Milan, soit à l'exposition mondiale, soit en 2ème congrès international des Chambres de Commerce.

Il se borne, pour le moment, à un récit assez sommaire, sauf à présenter, plus tard, des rapports développés.

A la suite de cette allocution, M. Catelli prend le fauteuil présidentiel et lecture est donnée des procès-verbaux des séances des 3 et 10 octobre, lesquels sont adoptés.

Le président suspend alors l'ordre du jour pour inviter M. Alphonse Desjardins, président-gérant de la caisse populaire de Lévis, à exposer ses vues sur l'importance des sociétés coopératives de crédit.

Ce dernier donne alors une conférence très élaborée sur ce sujet qu'il possède comme un économiste pour lequel la pratique comme la théorie de ces organisations n'ont aucun secret.

Après en avoir donné un aperçu historique et fait un tableau dans les principaux pays de l'époque contemporaine, il détache en relief les points de ressemblance et de dissemblance avec les compagnies à fonds social et il conclut en rendant hommage à l'excellence de la mesure déjà adoptée par la législature de Québec à la demande de l'Hon. Lomer Gouin, procureur de la Province et en souhaitant l'adoption prochaine d'une législation fédérale.

L'étude de M. Desjardins fut écoutée avec le plus grand intérêt par les membres de la Chambre.

M. F. D. Monk, M. P., l'auteur d'un projet de loi fédérale présenté à la dernière session sur les sociétés coopératives (1), invité à prendre la parole par le président de la séance, profite de l'occasion pour proposer d'abord un vote de remerciements à l'adresse du savant conférencier pour le travail qu'il a bien voulu communiquer à la Chambre et ensuite la référence de l'étude du projet de

(1) Note de la rédaction. — (Voir Débats de la Chambre des Communes du Canada 1906, Vol. I, page 1897.)

loi, ainsi que de la dissertation qu'on vient d'entendre au Conseil de la Chambre qui en chargera lui-même à son tour le comité compétent.

Cette motion est secondée par M. Isaïe Préfontaine, 2ème vice-président de cette Chambre, avec d'autant plus de satisfaction que la Chambre avait déjà recommandé l'adoption d'une législation de ce genre dès 1895 ainsi qu'il appert d'un projet préparé dans la Chambre, pour la constitution d'une société de crédit agricole pour le comté de Chambly.

REPRISE DE L'ORDRE DU JOUR

Il est procédé au dépouillement du courrier qui comporte :

Une lettre de M. H. A. A. Brault, représentant de notre Chambre auprès de la Commission du Havre, exprimant son regret de n'avoir pu, pour cause de santé, préparer pour cette séance du 7 novembre, le rapport sur les affaires du port de Montréal qu'il avait espéré pouvoir présenter ce jour même.

Une lettre de M. C. A. Chouillou, président de la Chambre de Commerce française de Montréal gratifiant notre Chambre de plusieurs brochures contenant des programmes et des règles d'organisation de l'enseignement commercial supérieur en France pour l'utilité de notre Chambre dans son travail d'établissement d'un enseignement de pareil degré au milieu de nous.

Sur proposition de M. A. V. Roy, la Chambre exprime, séance tenante, à M. Chouillou, présent à la séance, en sa qualité de président de la Chambre française, tous ses remerciements pour l'intérêt que la Chambre-sœur porte à la nôtre et les documents en question sont référés au comité des hautes études commerciales.

Une autre communication du même genre est reçue de la direction de l'École supérieure de Genève, Suisse, fournissant un grand nombre de renseignements demandés par notre Chambre à la suggestion de M. Guillaume Boivin.

RAPPORTS DE COMITÉS

M. A. V. Roy qui avait été nommé avec M. Isaïe Préfontaine, délégué de la Chambre à une conférence de quatre organisations commerciales de Montréal pour l'entreprise d'un guide commercial de Montréal, déclare que ce comité rapporte progrès.

MATIÈRES NOUVELLES

M. Olivar Asselin donne « Avis de motion » qu'il proposera, secondé par MM. Alex. Simar et l'échevin J. P. Gadbois, la mise à l'étude par la Chambre de l'achat de pouvoirs hydrauliques par la ville et de la création d'un service municipal pour la distribution de l'énergie électrique.

M. A. V. Roy croit pour sa part que pour mieux étudier une matière aussi technique, il faudrait choisir plusieurs experts spéciaux.

M. Asselin, qui en convient, croit devoir signaler une enquête faite sous les auspices du gouvernement d'Ontario par la commission Peck.

M. F. D. Monk, M. P., s'engage à faire parvenir à la Chambre les trois brochures contenant le rapport de cette commission.

Il est décidé finalement de référer au Conseil de la Chambre, la question soulevée par M. Asselin pour le choix du comité compétent.

ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

On procède ensuite à l'admission des personnes suivantes comme membres de la Chambre : MM. S. G. Bergevin, directeur gérant de la « Peerless Gas Light Co. », J. C. Groves Contant, publiciste, Harrisson A. Demers, gérant de la « Paul Automatic Gas Co. », Charles Dupont, maître imprimeur, A. C. S. Décary, registrateur d'Hochelega et de Jacques-Cartier, A. Fleury, marchand, Arthur Mignault, propriétaire de la Cie Chimique Franco-Américaine, Napoléon St Amour, liquidateur de faillite.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance spéciale du Conseil, le lundi, 12 novembre 1906

Condoléances au président de notre Chambre à l'occasion du décès de son parent, M. Charles Catelli

Présidence de M. L. J. A. Surveyer, 1er vice-président.
Etaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 2me vice-président,
J. B. A. Lanctôt, trésorier,
G. Boivin, Jos. Fortier,
Geo. Gonthier, Arm. Chaput,
Hon. Alph. Desjardins, S. Lachance,
F. C. Larivière, D. Masson,
H. Laporte, L. E. Geoffrion,
J. P. Mullarkey, Jos. Contant,
H. Godin, E. D. Marceau,
A. V. Roy, et le Secrétaire

Le président de la séance, M. L. J. A. Surveyer, annonce l'objet de la réunion spéciale du Conseil qui est d'adopter des résolutions de condoléances à l'occasion du décès de M. Charles Catelli, officier de la Couronne d'Italie, parent bien-aimé du président de notre Chambre.

Il est alors résolu 1o sur proposition de M. Isaïe Préfontaine, secondé par MM. A. V. Roy et S. Lachance :

Que la Chambre de Commerce transmette à son président, M. C. H. Catelli, l'expression de ses sincères condoléances dans la perte considérable qu'il vient d'éprouver par le décès de son oncle, M. Charles Catelli, officier de la Couronne d'Italie.

2o Sur proposition de M. J. B. A. Lanctôt secondé par M. Damase Masson :

Que la Chambre offre un tribut mortuaire à la famille du regretté défunt ;

Que les membres de cette Chambre assistent en corps aux funérailles et que copie des présentes soit transmise au président de la Chambre, M. C. H. Catelli, ainsi qu'aux journaux de cette ville.

Et la séance est levée.

Assemblée spéciale du Conseil, le mercredi, 7 novembre 1906

Condoléances à la famille de l'Hon. Juge Madore, membre de notre Chambre

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents :

MM. L. J. A. Surveyer, 1er vice-président,
Isaïe Préfontaine, 2me vice-président,
J. B. A. Lanctôt, trésorier, G. Boivin,
Jos. Contant, Hon. Alph. Desjardins,
Jos. Fortier, H. Godin,
F. C. Larivière, Geo. Gonthier,
Pierre Gravel, J. W. Harris,
S. Lachance, D. Masson,
J. P. Mullarkey, A. V. Roy,
Rod. Tourville, J. B. A. Martin,

et le secrétaire.

Le président du fauteuil, annonce l'objet de la réunion qui a été convoquée spécialement dans le but d'adopter des résolutions de condoléances à l'occasion du décès prématuré de l'Honorable Juge J. A. C. Madore, l'un des membres de cette Chambre.

Il est alors proposé par M. L. J. A. Surveyer, secondé par M. Isaïe Préfontaine, tous deux vice-présidents de cette Chambre et adopté à l'unanimité des membres présents :

« Que cette Chambre, ayant appris avec un profond regret le décès de l'un de ses sociétaires les plus distingués dans la personne de l'Honorable J. A. C. Madore, « Juge de la Cour Supérieure pour le District de Saint-Hyacinthe, transmette à la famille du regretté défunt l'expression de ses sincères condoléances en même temps que les vifs regrets qu'a causé parmi les membres de notre Chambre la disparition d'un personnage dont les brillantes qualités en avaient fait un membre éminent du Conseil de la nation et un jurisconsulte marquant dans les rangs du Barreau de notre province.

« Et que copie des présentes soit transmise à la famille du regretté défunt. »

Et la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 14 novembre 1906

Présidence de M. L. J. A. Surveyer, 1er vice-prés.

Etaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 2e V.-P., Hon. Alph. Desjardins,
Jos. Fortier, S. Lachance,
F. C. Larivière, E. D. Marceau,
J. B. A. Martin, A. V. Roy,

et le secrétaire.

Les procès-verbaux des séances du Conseil des 31 octobre, 7 et 12 novembre courant sont lus et adoptés.

On procède au dépouillement du courrier qui comporte :

Une lettre de M. Alphonse Desjardins, président-gérant de la Caisse Populaire de Lévis, offrant à la Chambre toute la collaboration en son pouvoir, si elle juge à propos d'y recourir, dans l'étude du bill Monk sur les sociétés coopératives.

Une lettre d'un marchand de ciment de Lorain, Ont., demandant divers renseignements techniques sur cette branche d'affaires à Montréal. Le Conseil décide de référer le correspondant à M. Henri Herdt, de la « Diamond Glass Co. » de cette ville.

Une lettre de M. J. M. A. Denault, secrétaire de la Coopérative des Colons du Nord, Nominique, demandant diverses informations de nature à permettre à cette Société, soit de se constituer en Chambre de Commerce, soit de s'affilier à notre Chambre.

Une lettre de M. E. F. Satchley, secrétaire honoraire de la Chambre de Commerce anglo-américaine de Bruxelles (Belgique), remerciant la Chambre pour certains renseignements qui lui ont été fournis sur l'exportation des « Tourteaux » et sur l'importation des « Plate Glass » au Canada.

Une lettre de M. H. A. A. Brault, représentant de la Chambre auprès de la Commission du Port, accompagnant l'envoi de son rapport sur les affaires du Havre et exprimant en même temps ses regrets de ne pouvoir assister à cette séance, étant retenu chez lui par une indisposition.

Lecture est donnée du rapport mentionné plus haut.

Le représentant de notre Chambre y déclare que les commissaires ont été gênés dans leur programme et dans l'exécution des travaux par la loi adoptée à la dernière session du Parlement, pourvoyant au remaniement de la Commission du Havre. La probabilité de la mise en vigueur de cette loi a eu pour conséquence que les travaux ont été limités à la complétion des entreprises commencées et à la simple poursuite des affaires régulières du port.

« Je me bornerai donc, dit-il, à esquisser ceux des travaux sortant de la routine qui ont augmenté au cours de l'année les facilités et l'accommodation de notre port, et je ferai suivre cette énumération de quelques remarques. »

Ces travaux sont les suivants :

CHAPEAUX Paille, Panama
... et Feutre...

EN GROS
A. E. CLEMENT

Manufacturier et
Importateur . . .

8, RUE LEMOINE, MONTREAL

En plus de nos lignes régulières de Chapeaux de Paille et Feutre, nous faisons une spécialité de bloquer les Panamas, et renouvelons les Chapeaux de Feutres.

Tous modèles copiés ou manufacturés promptement.

Demandez des échantillons.

Téléphone Privé Main 1240

Grand Hotel

AUTREFOIS

HOTEL WILFRID ET HOTEL CECIL

Coin Saint-Jacques et Saint-Gabriel

Situé au centre des affaires. —
Chambres spacieuses. — Service
de table prompt. — Cuisine de
première classe.

Wilfrid Corbeil

PROPRIÉTAIRE

Tél. Bell Main 6378.

Tél. Marchands 21

" MARCQUERITE "

Cigar Store

H. P. BRUYERE & CIE

742, Rue Saint-Denis

Demandez " BRUYÈRE MIXTURE ".

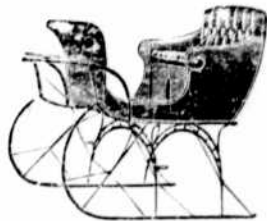
Cigar " WAGNER ", le meilleur à 5c.

Tabac Canadien Naturel " BRUYÈRE ".

Grand choix d'articles de fumeurs. — Cigars
importés et domestiques. — Fumoir et salle
de lecture.

Commandes par la maille exécutées promptement et avec soin. Tél. Bell Est 4149.

TEL. BELL MAIN 3260.



GEO. BELANGER

Marchand et
Importateur de

Sleighs, Voitures, Clotures en
Broches, Tordeuses,
Machines à coudre, Poëles

**41, RUE BONSECOURS
MONTREAL**



**Paletots léger d'Hiver
Paletots de Printemps**

Assortiment des plus
variés en dessins et
en fantaisies . . .

Aussi Tweeds pour Habits
legers de demi-saison et de
Printemps.

Maintenant que les fêtes sont
passées, il est temps de penser
aux achats du Printemps. Ma
coupe est garantie, mon fini
irréprochable.

Une visite est sollicitée.

J. HUDON

Marchand-
Tailleur

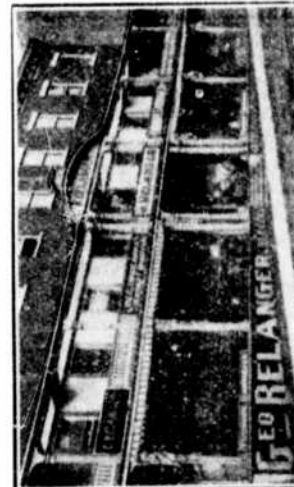
59, rue St-Charles-Borromée

GEO. BELANGER

39 et 41

RUE BONSECOURS

Instruments agricoles,
Moulins à
laver, Kobes de
Voitures, Moteurs,
Voitures et Sleighs
" Ludhope " et
" Canada Carriage
Co. "



Fonderie Jacques-Cartier

O. BELANGER

MANUFACTURIER DE

Poëles en Acier de toutes grandeurs
avec aspirateur
et aussi Poëles en Fonte

Pontes et Caps de Cheminée, Pesées pour Chassis,
Fittings, Chaises et Pancs pour parterre, etc.

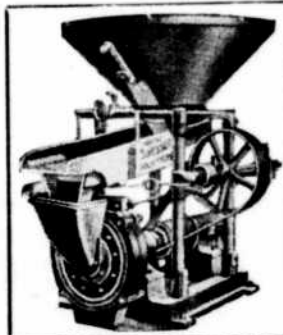
Toutes sortes de réparations concernant
la machinerie.

**338 et 340 RUE AMHERST
MONTREAL**

Tél. Bell Est 1648.

Tél. des Marchands 287.

MOULANGE



CHAMPION

manufacturé par

S. Vessot & Cie

JOLIETTE, P. Q.

DONNE ENTIÈRE SATISFACTION

Demandez le catalogue et les prix.

CHATEAU DION

JOLIETTE, QUE.

L'Hôtel le plus considérable du
district de Joliette

Service de table parfait. A proximité des
chemins de fer. Superbement situé.

Le rendez vous du voyageur qui aime
le confort.

Prix, depuis \$1.50 par jour

J. E. DION, Prop.

Voitures à la disposition des clients.

Avocats

Tél. Bell Main 4099

FORTUNAT BOURBONNIERE
AVOCAT, Commissaire C. S.

76, rue Saint-Jacques

Résidence : 634, rue Notre-Dame-Est, près Visitation
Tél. Bell Main 526 MONTREAL

F. de S. A. Bastien, C. R. Phil. Cousineau, L.L.D.
J. G. H. Bergeron, B.C.L. A. Jasmin, L.L.L.

Bastien, Bergeron, Cousineau & Jasmin
AVOCATS, PROCUREURS, Etc.

76, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL
Téléphone Bell Main 2287

Th. Chase-Casgrain, C. R. Victor E. Mitchell
E. Fabre-Surveyer A. Chase-Casgrain
Joseph W. Weldon Errol M. McDougall

McGibbon, Casgrain, Mitchell & Surveyer

AVOCATS, PROCUREURS, Etc.

Edifice "Canada Life" Montreal

M. J. Morisson John A. O'Sullivan

MORISSON & O'SULLIVAN

Avocats, procureurs, solliciteurs, etc.

De 7 à 11 p. m. } Edifice de la Banque des Marchands
103, RUE ISLAND } 206, RUE SAINT-JACQUES
Tél. Main 4435 } Tel. Main 3114

Office pour le district de Beauharnois
Telephone No. 14. VALLEYFIELD

Tél. Main 603

Wm E. MOUNT, L. L. L.
AVOCAT

13, rue Saint-Jacques, Montreal

Bureau du soir et résidence : 1300, rue Notre-Dame-Est
Tél. Est 1055

D. R. Murphy, C. R. F. X. Roy

MURPHY & ROY
AVOCATS

97, rue Saint-Jacques, Montréal

Edifice de la Banque d'Hochelega

Tél. Bell Main 4172. Bureau de Poste 7 5

Paul Emile Lamarche, B. Sc., L. L. L. Tel. Bell
Robert Louis Calder, B. A., B. C. L. Main
J. A. Trotwood Richards 558

LAMARCHE & CALDER
AVOCATS

Bureau : 52, rue St-Jacques, Montréal
Suite 202

S. Beaudin, C. R., L. J. Loranger, L. L. D.
Paul St-Germain, L. L. L.

BEAUDIN, LORANGER & ST-GERMAIN
AVOCATS

Bureau : 54, rue Notre-Dame-Est, Montréal
Tél. Bell Main 5154-5155

EDMOND BROSSARD

DE LEBLANC & BROSSARD
AVOCAT

66, rue St-Jacques, Montréal

Tél. Bell Main 3358.

ARTHUR LARAMÉE

AVOCAT

17, Côte de la Place d'Armes
MONTREAL

Notaires, etc.

Victor Morin F. S. Mackay

MORIN & MACKAY

NOTAIRES

97, rue Saint-Jacques, Montréal

Prêts sur hypothèque. Règlement et administration
de successions etc. Tél. Bell Main 1220
Adresse télégraphique : MORAC

BIRON & SAVIGNAC

NOTAIRES

97, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL

Edifice de la Banque d'Hochelega

Tél. Bell Main 59.

Tél. Bell 1859.

LEANDRE BELANGER

Notaire, Comptable et Commissaire

20, rue Saint-Jacques et 116, rue Visitation
MONTREAL

J. L. COUTLEE

NOTAIRE

20, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Bell Main 603.

R. DUMOUCHEL

NOTAIRE

13, rue Saint-Jacques, Montréal

Tél. Bell Main 2345. Résidence : Up 1295

MAURICE LORANGER, L. L. L.

Notaire et Commissaire

97, rue Saint-Jacques, MONTREAL

(Edifice de la Banque d'Hochelega)

Prets d'argent Administration de succession

Pharmacie Picault

JOSEPH CONTANT Pharmacien-Chimiste

En Gros et en Détail

231, rue Notre-Dame-Est

Tél. Bell Main 100 MONTREAL

...PHARMACIE LAURENCE...

Coin des rues Saint-Denis et Ontario, MONTREAL

Froques et produits chimiques purs. Articles de
pansement antiseptiques, bandages, éponges,
Articles de toilette, Parfumerie de choix. etc.

Tél. Bell Est 910

Tél. des Marchands 1821

VICTOR LEVESQUE

Pharmacien-Chimiste

566, Parc Lafontaine, Montréal

Moisan

PHONES } Bell : Est 2974
Marchands 425

Le Pharmacien

Coin des rues Sherbrooke et Saint-Laurent
Heures du dimanche : 10 h. à midi. — 4 h. à 9 h. p. m.

Divers

RENÉ-T. LECLERC

Débentures Municipales et Industrielles

52, RUE SAINT-JACQUES
MONTREAL

GEO. CONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

11 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal

Tél. Bell Main 2113

Tél. Bell Main 3132.

J. M. MARCOTTE & Cie

Comptables, Auditeurs, Liquidateurs de faillites,
Administrateurs de successions

107, rue Saint-Jacques, Montréal

Correspondance aux États-Unis et en Europe.

Tél. Bell Est 3848.

Dr LÉON ARCHAMBAULT
D.D.S.—N.U.D.S., Chicago

DENTISTE

Coin des rues Rachel et Saint-Denis, Montréal

Heures : De 9 h. a. m. à 9 h. p. m.

SI vous avez besoin de
Verres, Lorgnons ou
Lunettes bien ajustés qui vous donneront
entière satisfaction, consultez (Examen gratuit de la vue)



E. E. Du VERGER

L'Opticien habile et expérimenté de Montréal

(10 ans de pratique à Chicago)

202, rue Saint-Denis, Montréal

Coin de la rue Sainte-Catherine

Joseph Perrault

ARCHITECTE

17, Côte de la Place d'Armes, Montréal

Tél. Bell Est 3549.

DR ARTHUR BEAUCHAMP

CHIRURGIEN-DENTISTE

168, rue Saint-Denis, Montréal

Ancien bureau du Dr LALONDE

MIKADO ALBERT MILLAIRE,
Propriétaire

Marchand de Cigares, Pipes, Tabacs, Etc

54, RUE SAINT JACQUES, MONTRÉAL

En face de "La Presse" Tél. Bell Main 5964

Tél. Bell Est 1703

Tél. Marchands 297

L. R. MONTBRIANT, A. A. P. Q.

ARCHITECTE

Mesureur et Evalueur

230, rue Saint-André, Montréal

La construction de près d'un mille de voie ferrée additionnelle dans le port.

L'achèvement du nouveau chenal de 30 pieds de profondeur à l'eau basse, du côté nord du courant Sainte-Marie, pour donner accès aux navires entre les bassins à eau profonde dans le port et le chenal de 30 pieds pour les navires entre Montréal et Québec.

Le creusage à 30 pieds de profondeur de grandes étendues dans les bassins du port aux endroits les plus visités.

L'achèvement de l'exhaussement à haut niveau de la jetée du côté nord du bassin de la Pointe du Moulin à Vent et le posage de voies ferrées sur cette jetée.

Le remblai d'une grande partie de la nouvelle jetée du côté sud du bassin de la Pointe du Moulin à Vent.

La poursuite de la construction des hangars permanents.

Parmi les autres affaires qui ont reçu une solution ou qui sont sous étude ou qui ont été soumises à la Commission, je puis citer :

Le projet de construction d'un pont à haut niveau pour l'usage des compagnies de chemins de fer et autre trafic sur le fleuve Saint-Laurent, passant sur l'Île Ronde.

Une installation frigorifique dans le port pour la conservation du beurre, fromage et autres approvisionnements pour le commerce d'exportation dans le port.

Le changement des planchers des hangars permanents qui devaient être en blocs de scories et qu'on a décidé de faire en béton.

L'approbation de plans et devis pour l'équipement des transbordeurs pour le grain sur les hangars permanents.

L'entente intervenue entre la Compagnie du Grand Tronc et la Commission relativement à l'adoption d'un tarif uniforme dans les deux élévateurs à grain.

La cession de l'Île Ronde ou Mouton faite à la Commission par arrêté ministériel.

L'emprunt du gouvernement d'une somme de \$250,000 à 3 p. c. pour racheter les obligations du port qui devenaient dues en juillet et qui portaient 6 p. c.

La construction d'un « bateau à incendie » et d'une grue pour le déchargement des navires a trouvé des adhérents et l'idée devra prévaloir.

La dette du port reste à peu près la même, environ \$7,000,000.

Les revenus des quaiages au 31 octobre ont été les suivants :

Importations.....	\$176,500
Exportations.....	64,500

soit une augmentation sur l'année 1905 de \$18,000 pendant que l'année 1905 démontrait un excédent de \$14,000 sur 1904 ou pour cette année une augmentation de \$32,500 depuis 1904.

M. Brault ajoute de plus que bien que les commissaires aient adopté à l'unanimité une résolution à l'effet

de reconstruire à neuf, d'agrandir et de prolonger les quais dans la partie est du port. Cette résolution n'a pas été suivie d'une demande d'emprunt au gouvernement pour l'exécution de ces travaux importants et nécessaires. Approximativement, la dépense est évaluée à trois millions de dollars.

M. le commissaire termine en exprimant ses regrets sur la lenteur de la construction des hangars permanents qui, dit-il, ne seront probablement pas terminés avant l'automne prochain.

Il signale avec plaisir que l'harmonie et la concurrence de vues existent suffisamment maintenant entre l'ingénieur de la Commission et celui du gouvernement et particulièrement entre tous les commissaires.

L'étude de ce très intéressant rapport est confiée au comité des « Transports ».

L'étude de la question soulevée par M. Olivar Asselin à la dernière assemblée générale, qui l'avait référée au Conseil, relativement à la municipalisation de l'énergie électrique, est confiée au comité des « Affaires municipales », avec pouvoir de s'adjoindre, sur la proposition de M. A. V. Roy, secondé par M. S. Lachance.

A l'article « Matières nouvelles », M. A. V. Roy propose, secondé par M. F. C. Larivière, que les félicitations de la Chambre soient offertes à M. E. D. Marceau, l'un des membres du Conseil de notre Chambre, à l'occasion de son élection au poste de président de l'Association des voyageurs de commerce. C'est la deuxième fois que cet honneur est décerné à un Canadien français.

M. Marceau se déclare très sensible à cette marque d'estime et de sympathie des conseillers de la Chambre et il est heureux de voir ainsi appréciée l'heureuse harmonie des représentants des deux races anglaise et française dans cette importante association. L'exercice de la fonction qui vient de lui être assignée, entraîne des devoirs très considérables qui exigent une attention très éclairée, mais il espère qu'avec la collaboration intelligente et dévouée des autres membres de l'exécutif de cette nombreuse société (5,000 membres) composée d'ailleurs d'hommes d'affaires d'une très grande habileté, il pourra, comme son prédécesseur, l'Hon. J. D. Rolland, répondre à la confiance qu'on a ainsi placée dans l'élément canadien-français.

M. A. V. Roy, qui avait été chargé de représenter la Chambre au banquet Ballantyne offert par l'Association des Manufacturiers canadiens, fait rapport du succès de cette démonstration où figuraient les représentants les plus autorisés non-seulement de la politique, mais des branches du commerce et de l'industrie au Canada. Le gouvernement canadien, par la bouche de quelques-uns de ses membres, a laissé entendre qu'il veillerait à donner satisfaction à tous les intérêts dans le prochain remaniement de nos tarifs douaniers pendant la session qui va s'ouvrir à la fin du mois.

Le chef du Cabinet provincial, l'Hon. Lomer Gouin, a affirmé une fois de plus tout l'intérêt qu'il porte à la

cause de l'éducation et spécialement au développement des écoles techniques et à la création de l'enseignement commercial supérieur.

A l'article « Proposition de nouveaux membres », les candidatures des personnes suivantes sont présentées : MM. L. J. Rivet, de l'Agence générale de voyages, présenté par M. D. Masson ; Napoléon Daunais, tabacaliste, présenté par M. O. S. Perrault ; et J. T. Cadotte, marchand de fruits, présenté par M. Jos. Contant.

Ces candidatures subiront l'affichage réglementaire jusqu'à la prochaine assemblée générale.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Liste des membres de la Chambre de Commerce du District de Montréal au 1er janvier 1907

Allard Thos, acht chez Dupuis Frères, rue Ste Catherine.
 Ames H. B., ex-échevin, 180 St Jacques.
 Amesse Jos. H., manufacturier, 2353 St Jacques.
 Amiot L. A., entrepreneur, 502 ave Hôtel-de-Ville.
 Arcand Z., marchand, 181 St Laurent.
 Archambault Jos., anc. marchand, Merchant's Bank.
 Archambault Frs, anc. marchand, Bureau du Revenu.
 Archambault A. R., marchand de pianos, 747 St Denis.
 Archambault Léon, marchand d'huîtres, 198 St Chs Borromé.
 Archambault J. L., avocat, Hôtel-de-Ville.
 Armstrong C. N., bourgeois, 16 St Sacrement.
 Asselin Olivar, journaliste, 85b Drolet.
 Aumont Alph., maison Cassily, 339 St Paul.
 Audet J. I., Gér. « Crescent Electric Co », 8 Chenneville.
 Amyot Adélar, marchand, 344 St Laurent.
 Archambault J., avocat, 71a St Jacques.
 Archambault Henri E., pharmacien, 78 Notre-Dame Est.
 Archambault Victor, pharmacien, 1068 St Denis.
 Aumont Dr J. M., médecin, 4190 Notre-Dame Ouest.
 Aubry J. B. A., manufacturier, 600 Delorimier.
 Bacon J. A., maison H. Lamontagne, 338 Notre-Dame Ouest.
 Baigné Herménégilde, marchand, 109 St Paul.
 Balcer Georges, agent consulaire, Trois-Rivières, P. Q.
 Bastien Trefflé, entrepreneur, 334 Sherbrooke Est.
 Bastien L. E., m.-tailleur, 134 Ste Catherine Ouest.
 Barette O. A., importateur, 43 St Sacrement.
 Beaubien Joseph, agronome, 25 M. S. Ry Chambers.
 Beaubien L. de G., marchand de grains, 392 ave Laurier.
 Beaubien Hon. Ls., 112 St Jacques.
 Beaubien Chs, avocat, 112 St Jacques.
 Beauchesne Arth., avocat, 601 Notre-Dame Est.
 Beauchamp A. A., bijoutier, 44 Notre-Dame Ouest.
 Beauchamp J. C., comptable, 17 Place d'Armes.
 Beauchamp L. E., marchand, 683 Outarior Est.
 Beauchamp Léon, gér. Standard Contr., 791 St Denis.
 Beauchemin L. J. O., libraire, 256 St Paul.
 Beaudin S., avocat, 54 Notre-Dame Est.
 Beaudry L., entrepreneur, 347 St Hubert.
 Beaudry N., bijoutier, 290 St Laurent.

Beaudry J. A., sec. march.-détailleur, 270 Ste Catherine Est.
 Beaudoin L., comptable, 61 St Gabriel.
 Beauregard Henri, comptable, 70 St Jacques.
 Bédard N. F., march. de prov., 34 Place d'Youville.
 Béique Hon. F. L., 17 Place d'Armes.
 Béland C. J., marchand de fer, 348 St Denis.
 Bélanger L., notaire, 20 St Jacques.
 Bélanger E., march. de fer, 685 Notre-Dame Est.
 Bélanger L. J. O., fondateur, 340 Amherst.
 Bénard Toussaint, entrepreneur, 1280 Erables.
 Benoit Michel, comptable, Bâtisse de « La Presse ».
 Benoit Z., chef des pompiers, Hôtel-de-Ville.
 Benoit Antonio, manufacturier, 409 St Laurent.
 Benjamin L. N., bourgeois, Lachine.
 Bergevin Achille, agent de change, 34 B. of. T. Bldg.
 Bergevin S. G., gér. « Peerless Gas L. Co », 319 St Laurent.
 Bergeron J. D., manuf. pianos, 694 Boul. St Joseph.
 Bergeron J. G. H., avocat, 76 St Jacques.
 Bernard L. A., pharmacien, 42 Ste Catherine Est.
 Bernard Dr A. A., médecin, 3637 Notre Dame.
 Bernier capt. J. E., pilote, 1428 Notre-Dame.
 Bernier Chs, architecte, 70 St Jacques.
 Bernier J. E., sec. Dominion Ice Co, 616 ave Lasalle.
 Bernier Marc-Aurèle, nég. vins & liqueurs, 417 N.-Dame Est.
 Berthiaume J.-Bte, épiciier, 112 Ave du Parc.
 Berthiaume Hon. T., C. L., « La Presse ».
 Berthiaume A., journaliste, 850 St Denis.
 Bérubé J. P. L., sec. cons. des arts, Monument National.
 Bienvenu Tancrede, gérant général, Banque Provinciale.
 Bickerdike Robt, exportateur, 127 St Pierre.
 Biron Ed., not. pub., 97 St Jacques.
 Bisailon Hector R., avocat, 17 Place d'Armes.
 Bisailon P. R., publiciste, « La Patrie ».
 Bisailon F. J., avocat, C. R., 17 Côte Place d'Armes.
 Bisson H. G., gér. « Boivin Wilson & Co », 520 St Paul.
 Bilodeau F. X., comptable, 15 St Jacques.
 Boisseau Louis, emp. civil, Bureau du Revenu, 63 St Gabriel.
 Boisseau Horace, marchand, 4 et 6 St Jacques.
 Boivin Guillaume, industriel, Musée Eden, 284 St Laurent.
 Boivin W. U., marchand, 335 St Laurent.
 Boisvert F., industriel, 541 Notre-Dame Ouest.
 Bonhomme Jos., carrossier, 955 St Jacques.
 Bonhomme P., gér. « La Sauvegarde », 7 Place d'Armes.
 Bouchard Jos. J., gér. « The Star Iron Co », 109 Craig Ouest.
 Boucher U. P., 223 Commissaires.
 Bourassa Aimé, marchand, Laprairie.
 Bourassa J. Bte, boucher, 18 Visitation.
 Bourbonnière Jules, négociant, 184 St Hypolite.
 Bourbonnière Fortunat, avocat, 76 St Gabriel.
 Bourbonnière A., agent, 204 St Jacques.
 Bourdeau J. R., chapelier, 159 St Laurent.
 Bourdeau Geo. A., notaire, 50 Boul. St Laurent.
 Bourdon Eugène, comptable, 3 Place d'Armes.
 Bourget Ls, mfg vins canadiens, 331 Mont Royal.
 Bourguin Hector, 71a St Jacques.
 Bourret Arth., douanier, 467 Berri.

- Bouthiller-Chavigny M. de, Lennoxville, P. Q.
 Boyer Gustave, méd. vétérinaire, Rigaud.
 Blanchard Etienne, M. P. P., St Marc, P. Q.
 Blumhardt W. E., financier, 632 St André.
 Brault H. A. A., N. P., négociant, 3 Côte Place d'Armes.
 Brault Odéric, pharmacien, 530 St Denis.
 Brault Pierre, carrossier, 178 St Antoine.
 Brien Joseph, épicier, 249 Carrières.
 Brodeur Hon. L. P., Ministre de la Marine, Ottawa.
 Brossard J. A., gér. de banque, 946 St Denis.
 Brossard Edmond, avocat, 66 St Jacques.
 Brossard Henri, marchand, Laprairie.
 Brisson T. A., M. D., agent de colonis., 58 Notre Dame Est.
 Brodeur Dr A., médecin, 225 Sherbrooke Est.
 Brodeur A. N., march. vaisselle, 327 St Laurent.
 Brosseau D. C., épicier en gros, 346 Notre Dame Est.
 Brosseau Dr A. S., dentiste, 57 St Laurent.
 Brunet Joseph, sculpteur, Côte-des-Neiges.
 Brunet Arthur, courtier, 202 N.-Y. Life Bldg.
 Brunet Rodolphe, journaliste, 202 N.-Y. Life Bldg.
 Brunet Alf., Ex. M. C. ch. de fer, 99 St Jacques.
 Bruneau P., épicier, 1157 St Jacques.
 Bumbray John, échevin, 1611 Ste Catherine Est.
 Bumbray J. E. C., avocat, 71a St Jacques.
 Cadieux H. C., libraire, 20 Notre Dame Ouest.
 Cadieux L. A., agt financier, 62 St Jacques.
 Cadieux Nap., m.-plombier, 3234 Notre-Dame.
 Cadotte J. T., m. de fruits, Marché Bonsecours.
 Campbell Colin, marchand de vins, 17 St John.
 Carrière L. A., marchand de bois, 479 ave Laurier.
 Carrière Rod., opticien, 253 Ste Catherine Est.
 Casgrain Rom., pharmacien, c. Ste Catherine & St Christophe.
 Casgrain Hon. J. P. B., 180 St Jacques.
 Catelli C. H., manuf. macaroni, 31 Barclay.
 Carmel A., imprimeur, 27 St Vincent.
 Caron L. A., comptable-liquid., Hôtel-de-Ville.
 Chagnon Horace, entrepreneur, 149 Christophe-Colomb.
 Chabot J. B. N., négociant, 55 St Sulpice.
 Chalifour A. O., comptable, 15 St Jacques.
 Chamberland Jos., entrepreneur, 494 St Hubert.
 Champoux Ch., avocat, Edifice de « La Presse ».
 Chapleau E. J., gérant, 596 St Laurent.
 Chapleau Pierre, entrepreneur, 161 Waverly.
 Chaput A. J., agt commercial, 132 St Jacques.
 Chaput Armand, épicier en gros, 4 de Bresolles.
 Chaput Chs, épicier en gros, 4 de Bresolles.
 Chaput Oswald, courtier, Edifice de « La Presse ».
 Charlebois, C. T., entrepreneur, 342 St Denis.
 Charron Frs, marchand, St Hubert, P. Q.
 Charbonneau Israël, entrepreneur, 1900 St Laurent.
 Charbonneau Bruno, 21 Roy.
 Charpentier T., jr, entrepreneur, 157 Papineau.
 Chartrand Amélie, entrepreneur, 473 Berri.
 Chartrand P. J., comptable, 55 St Frs-Xavier.
 Charruau Joseph, agt-d'imm., Edifice de « La Presse ».
 Chaussé Alcide, insp. des bâtisses, Hôtel-de-Ville.
 Chevalier A., entrepreneur, 3400 St Laurent.
 Chevalier D., marchand, 659 Notre-Dame Ouest.
 Chevrier J. N., gérant, « La Patrie ».
 Choquette J. A., entrepreneur, 46 Beaver Hall.
 Chouillou C. A., importateur, 14 Place Royale.
 Chouinard J. I., m. de chaussures, 221 Notre-Dame Est.
 Cinqmars A., comptable licencié, 180 St Jacques.
 Christin J. A., mfg eaux gazeuses, 149 Sanguinet.
 Claude Raoul, marchand de cuir, 179 Duke.
 Clément J. E., agt d'assurance, B. P. 257.
 Clément J. H., march. chapeaux et fourrures, 85 St Pierre.
 Cloutier Réal, plâtrier, 393 Notre-Dame, Maisonneuve.
 Colleret E. D., march. de fer, 66 St Laurent.
 Comte Augustin, march. thés et cafés, 442 St Paul.
 Contant H., entrepreneur, 599 Berri.
 Contant Jos., pharmacien, 231 Notre-Dame Est.
 Contant J. C. Groves, publiciste, 76 St Gabriel.
 Constantin J. H., marchand, 3601 Notre-Dame.
 Content Alph., architecte, 17 Côte Place d'Armes.
 Corbeil Louis, plâtrier, 49 Lasalle.
 Corbeil A., manuf. de chaussures, 71 St Paul.
 Cormier Dr Is., médecin, 52 Sherbrooke Ouest.
 Costin Jos. E., agt d'assurance, 157 St Jacques.
 Côté Arthur, journaliste, « La Presse ».
 Côté Elzéar, entrepreneur, 1227 St André.
 Courtemanche F., marchand, Chambly Canton, P. Q.
 Courtemanche Jos., marchand, Chambly Canton, P. Q.
 Courtois Jos., agt d'assurance, 129 Visitation.
 Coutlée J. L., notaire, 20 St Jacques.
 Couture J. D., anc. marchand, 546 St Hubert.
 Crépeau Isidore, courtier d'ass., 4 New York Life Bl.
 Crevier J. H., agent, 71 St Jacques.
 Cushing Thomas, brasseur, 490 Notre-Dame Est.
 Dame Emile P., épicier, 182 Bleury.
 Daniel W. F., imprimeur, 25 Ste Thérèse.
 Dandurand U. H., agt d'imm., 48 St Jacques.
 Dansereau Arthur, journaliste, « La Presse ».
 Daoust J., manuf. de chaussures, 266 St Paul.
 Daoust Théo., architecte, 103 St Frs Xavier.
 Daoust Emilien, libraire, 918 St Denis.
 Daoust Maxime, agt d'imm., 226 ave Laval.
 Daoust J. E. C., architecte, 180 St Jacques.
 D'Aoust O. B., banquier, 112 St Jacques.
 Daubigny F. T., méd.-vétérinaire, 270 Craig Est.
 Daunais Napoléon, tabaconiste, 163 Craig Ouest.
 David Achille, électricien, 296 St Denis.
 David Wilfrid, plombier, 272 Craig Est.
 Davidson J., manufacturier, 500 St Paul.
 Décary A. C., registrateur, 63 St Gabriel.
 Décary Arthur, pharmacien, 63 Notre-Dame Est.
 Décary Frs, entrepreneur, 55 St Frs-Xavier.
 Descarries J. A., avocat, 50 Notre-Dame Ouest.
 Deguise J. B., gér. manufacture « Viau Frères ».
 Deguise Louis, gérant, Banque Nationale.
 Delorme Adhémar, épicier, Laporte, Martin & Cie.
 Delorme C. E., march. en gros, 15 de Bresoles.

- Delorme Gustave, march. en gros, 15 de Bresoles.
 Delorimier J. B., entrepr., 4833 Western ave, Westmount.
 Delorimier Chs C., fleuriste, 250 St Denis.
 Delfausse Romuald, avocat, 97 St Jacques.
 Demers Emile, march. de cuirs, 179 Duke.
 DeMontigny O. P., m. de chaussures, 672 Ste Catherine Est.
 Demers H. A., gér. Aut. Gaz Co, 965 Ste Catherine Est.
 Demers Dr F. J., pharmacien, 1387 St Laurent.
 DeMontigny Louvigny, journaliste, 90 ave Laval.
 Deniger Ernest, marchand, 247 Craig Est.
 Dépocas H. A., march. de ferronn., 1984 St Jacques.
 De Siéyès J., Boite Poste 327.
 Desjardins Hercule, chapelier, 559 Mont-Royal.
 Desjardins Hon. Alph., avocat, Ch. 26 B. of T. Bldg.
 Desautels Jos. C., manuf. chaussures, St Hyacinthe, P. Q.
 Desilets Adolphe, avocat, 61 St Gabriel.
 Desbarats E., publiciste, 232 St Jacques.
 Deslauriers J. E., publiciste, 75 St Jacques.
 Desaulniers Gonzalve, avocat, 71a St Jacques.
 Desmarais Alfred, m. de chaussures, 600 Ste Catherine Est.
 Desmarteau Alex., liquidateur, 60 Notre-Dame Est.
 Desmarteau Dr N. D., médecin, 95 St Hubert.
 DeSerres Gaspard, liquidateur, 97 St Jacques.
 Desforges Pierre, plombier, 6 Craig Ouest.
 Destroismaisons G., agent, 183 St Jacques.
 Désy L. A., ingénieur du gouv., 468 Berri.
 DeTonnancour L. C., tailleur, 61 Notre-Dame Est.
 DeTonnancour C. G., manufacturier, 313 St Paul.
 Derouin L. J. A., com.-voyageur, 422 Mont-Royal.
 Dixon J.-P., épicier, 182 St Antoine.
 Doran W. E., architecte, 180 St Jacques.
 Douville E., entrepreneur, 137b St Urbain.
 Drouin Octave, entrepreneur, 133 Cherrier.
 Drouin F. B., march. fourrures, 138 McGill.
 Drummond Hon. Geo., prés. Sugar Ref., 80 St Frs-Xavier.
 Dubois Olivier, march. de fer, 189 Amherst.
 Ducharme G. N., prés. Banque Provinciale, 83 St Jacques.
 Duchesneau Alf., dépt. ch. de fer, St Vincent de Paul.
 Dufault L., The Empire Tobacco, 59 St Denis.
 Dufort H., entrepreneur, 26 Bishop.
 Dufort C., architecte, 555 St Antoine.
 Dufresne L. A., ing. civil, Sherbrooke, P. Q.
 Dufresne Ovide, march. de bois, 804 Notre-Dame Ouest.
 Dufresne R., marchand, Longueuil.
 Dufresne P. H., comptable, 97 St-Jacques.
 Dufresne Oscar, manuf. chaussures, c. Ontario & Desjardins.
 Dugré Philippe G., manuf. chapeaux, 525 Ste Catherine Est.
 Duhamel J. N., com.-marchand, 64a Visitation.
 Duhamel J. G., march.-importateur, 276 St-Paul.
 Dumesnil L. A., notaire, 76 St Jacques.
 Dumas J. A., photographe, 460 St-Denis.
 Dupont Charles, imprimeur, 421 St-Paul.
 Dupuis F. X., avocat, Ch. 1, « La Presse ».
 Dupuis Narcisse, marchand, maison « Dupuis Frères ».
 Dupuis Albert, Standard constr., 17 Côte Pl. d'Armes.
 Dupuis Alexandre, marchand, « Dupuis Frères ».
 Duquette J. G., entrepreneur, 65 Bienville.
 Dupéré Abraham, restaurateur, 44 St-Jacques.
 Duffy J. J., march. de café, 375 St-Paul.
 Durand Th. Adolphe, march. fourrures, 309 St-Paul.
 Dusablon S. L., entrepreneur, 525 St-André.
 Dwyer John T., agent, 132 St-Jacques.
 Emard E. U., avocat, 112 St-Jacques.
 Esplin Geo., manufacturier, 126 Duke.
 Ethier E. L., manuf. de billards, 661 St-Denis.
 Ethier L. J., avocat, Hôtel-de-Ville.
 Etangs Cte G. des, distillateur, 81 Union ave.
 Faucher O. march. de fer, 362 Craig Ouest.
 Fauteux Gustave, agent d'ass., 300 Pine ave.
 Ferland A., march. eaux gazeuses, 151 St-André.
 Filion Adélar, pharmacien, 1243 Ontario Est.
 Fillatrault Cyriac, marchand, 429 St-Laurent.
 Foisy J. H., libraire, 752 Notre-Dame Ouest.
 Foisy J. W., march. pianos, 216 Ste-Catherine Est.
 Fortier Joseph, fab. de papeterie, 210 Notre-Dame Ouest.
 Fortier J. M., manuf. cigares, 418 Notre-Dame Ouest.
 Fortier Chs, march. de fer, 3763 Notre-Dame Ouest.
 Fortier Louis, marchand, 322 St-Lauent.
 Fortier Adélar, march. de provisions, 604 St-Paul.
 Fortin Henri, épicier, 287 Logan.
 Fleury A., marchand, 209 Notre Dame Est.
 Forgues V. F., pharmacien, 1658 Ste-Catherine Est.
 Fontaine F. E., publiciste, 167 ave Laval.
 Forest Vital, manuf. cigares, 100a Panet.
 Fouher A. A., m. chap. et fourrures, 310d Rachel.
 Fournier J. E., manufacturier, 9 Notre-Dame Ouest.
 Fréchette O. N., marchand, 348 Notre-Dame Est.
 Frigon Jos. A., Insp. d'ass., 281 Clark ave, Westmount.
 Gaboury A., Suint. M. S. Ry Co.
 Gagnon Arthur, sec. Ass. St-J.-Bte, Monument National.
 Gagnon Albert L., marchand, 535 St-Laurent.
 Gagnon Chs. Edm., Ag: Mercantile, 55 St-François-Xavier.
 Gagnon C. A., liquidateur, 41 M. S. Ry Bldg.
 Gagnon Donat, marchand, 245 St-Laurent.
 Gagnon N. T., entrepreneur, R. 26 B. of Trade Bldg.
 Gagnon Oscar N., agt d'assurance, Canada Life Bldg.
 Gagnon P. A., comptable, 107 St-Jacques.
 Gadbois Dr J. P., échevin, 33 St-Hubert.
 Galaise Cléophas, comptable, Longueuil.
 Galibert E., manufacturier, 929 Ste-Catherine.
 Garand Ubalde, courtier, 116 St-Jacques.
 Gareau E. R., agt d'immeubles, 107 St-Jacques.
 Gareau J. O., marchand, 944 Cadieux,
 Garneau Léon, avocat, 97 St-Jacques.
 Garon P., agt d'assurances, 332 St-Urbain.
 Garlély J. Alf., commis, Longueuil.
 Gaucher G. G., marchand, 83 Commissaires.
 Gauthier Thos., comptable, 107 St-Jacques.
 Gauthier T. A., entrep.-peintre, 128 Ste-Elizabeth.
 Gauthier Louis Edgar, marchand, 12 Ste-Hélène.
 Gauthier L. Z., architecte, 180 St Jacques.

Sites pour Manufactures . . .

CHARUAU & DAOUST

Courtiers d'Immeubles

Spécialité : **LOTS VACANTS**

\$6,000,000.00 de Terrains pour l'Est de la Ville

Seuls Agents pour

PARC FRONTENAC : *Hochelaga.*

PARC VIAU : *Viauville.*

PARC PIE IX : *Maisonneuve.*

PARC MONT LASALLE : *Côte Visitation.*

BOULEVARD PAPINEAU : *Saint-Denis.*

BOULEVARD ST-PAUL : *Boulevard St-Paul.*

BUREAU PRINCIPAL :

6-7-8-9-10, EDIFICE "LA PRESSE"

MONTREAL

Téléphones { Main . . . 4918
Comptabilité Main 5487



GRAINES

Nos Graines de Fleurs et de Légumes sont sans rivales, elles assurent

UN SUCCES COMPLET

LES MEILLEURS DE TOUTES POUR LA FERME ET LE JARDIN

Grains, Trèfle, Mil, Engrais, Blé d'Inde, Etc.

Prix sur demande de

EWING

Ecrivez pour notre Catalogue illustré, nous le mallerons gratis.

WM EWING & CIE

142 à 146, rue McGill

MONTREAL

- Gauvin, J. A. E., pharmacien, 850 Ste-Catherine Est.
 Gear W. J., maison Reford & Cie, 25 St Sacrement.
 Geoffré Louis, doreur, 672 Notre-Dame Est.
 Geoffrion L. E., maison Chaput Fils & Cie.
 Gendreau Nap., épicier en gros, 329 St Paul.
 Gendreau Dr J. G. A., dentiste, 62 St Laurent.
 Généreux Henri, pharmacien, 975 Ste Catherine Est.
 Gervais Honoré, avocat, 703 N.-Y. Life Bldg.
 Giannetti Rag. A., agent steamers, 460 St Jacques.
 Gibeault Arthur, avocat, 56 Notre-Dame Est.
 Giguère Cléophas, cultivateur, Contrecoeur.
 Giguère H. A., boucher, 170 St Timothée.
 Giguère Jos. Geo., m. bois & charbon, 573 Ontario Est.
 Girard Joseph, manufacturier, 710 St Denls.
 Girard Alfred, M. P. P., député Marieville, P. Q.
 Giroux C. A., gér. Banque d'Hochelaga.
 Giroux N., libraire, 29 Notre-Dame Ouest.
 Giroux E. Jr, pharmacien, 294 St Laurent.
 Godin H., gérant, « La Presse ».
 Gohier R. sr, agt d'immeubles, 4 St Laurent.
 Gohier Edouard, agt d'imm., 71 St Jacques.
 Gohier A. E., agt d'immeubles, 4 St Laurent.
 Gonthier Geo., comptable public, 17 Place d'Armes.
 Gouin Hon. Lomer, Premier Ministre, Québec.
 Goyer J. F., march. charbon, 1274 St Denis.
 Granger A. A., libraire, 113 Notre-Dame Ouest.
 Granger F. J., libraire, 288 St Laurent.
 Granger Ulric, march. de fer, 570 Ontario Est.
 Gratton J. B., entrepreneur, 494 Sherbrooke Est.
 Gratton J. G., libraire, 682 Ste Catherine Est.
 Gravel Arthur, modeleur, 19 St Georges.
 Gravel J. E., agt d'imm., 97 St Jacques.
 Gravel Jos. Ovide, industriel, 16 Place Royale.
 Gravel Ludger, agt de manufact., 26 Place Jacques-Cartier.
 Gravel Pierre, march. importateur, 276 St Paul.
 Grenier Jacques, bourgeois, 97 St Jacques.
 Grothé L. O., manuf. de cigares, 21 St Pierre.
 Grothé T. A., bijoutier, 157 St Laurent.
 Guay Eugène, marchand, 100 Ste Agnès.
 Guay P. V., agt de nouveautés, 723 St Denis.
 Guilbault Alfred, chapeaux & fourrures, 319 St Paul.
 Guilbault Denis, agt d'assurance, 96 Cherrier.
 Guimond Cyrille, marchand, Beauharnois, P. Q.
 Guertin V., imprimeur, 26 Notre-Dame Ouest.
 Gysens A., négociant, Ch. 44 « Alliance Bldg ».
 Hamel Georges, voyageur de commerce, 138 Berri.
 Hamelin A. S., auditeur, Banque Provinciale, 222 Berri.
 Hardy A. H., voyageur de commerce, 277 St-Denis.
 Hardy Edmond, marchand de musique, 38 N. Dame Ouest.
 Harris J. W., plombier, 7 Ste Elizabeth.
 Haynes Jos., Ingénieur Civil, 237 ave Hôtel-de-Ville.
 Hébert Albert, épicier en gros, Hudon, Hébert & Cie.
 Helbronner Jules, rédacteur, « La Presse ».
 Héneault L. H., march. de glace, 99 Coursol, (Ste Cunég.)
 Herdt L. A., électricien, Drolet & Carré St Louis.
 Hodgson Jonathan, marchand en gros, 347 St Paul.
 Hoofstetter Jos., entrepreneur de pom. fun., 241 Visitation.
 Houle J. A., marchand, 1236 Ste Catherine Est.
 Houlé Roméo, agt d'imm., 1714 St Denis.
 Hurteau J. A., marchand de pianos, 316 Ste Catherine Est.
 Hurteau S., agent d'immeubles, 1464 ave Hôtel-de-Ville.
 Hudon Albert, épicier en gros, 259 St Paul.
 Itzweire Ls Philippe, manufacturier, coin Vinet et Tracy.
 Jalbert L. E., agent, 397 ave Laval.
 Janin Geo., Ingénieur Civil, Hôtel-de-Ville.
 Jeannotte Alf, marchand de fer, 297 St Paul.
 Jeannotte J., boucher, 1155 de Montigny.
 Jobin E., marchand, 152 Notre-Dame Ouest.
 Johnson John, agt d'imm., 62 St Jacques.
 Jonas Henri, négociant, 391 St Paul.
 Joubert S. D., nég., m. H. Lamontagne, 338 N.-Dame O.
 Joubert P. E. C., agronome, Terrebonne, P. Q.
 Julien Léon, march. chaussures, 1331 Notre-Dame Est.
 Kleczkowski A., Consul Gén. France, Montevideo-Uruguay.
 Labbé G. H., manuf. de meubles, 348 Delorimier.
 Labelle Félix, entrepreneur, 55 St Frs-Xavier.
 Labelle Hospice, inp. de grains, 30 St Frs-Xavier.
 Labelle H. P., marchand de meubles, 5 Notre-Dame Ouest.
 Labelle J. O., entrepreneur, St François de Sales.
 Labelle A. E., gérant, The O'Gilvie Flour Mills.
 Laberge Dr Ls, médecin, Hôtel-de-Ville.
 Labrecque J. O., marchand de charbon, 141 Wolfe.
 Labrecque A. A., prés. « Montréal-Canada », 285 St Denis.
 Labrecque J. A., marchand, 461 Ontario Est.
 Lachance S., pharmacien, 87 St Christophe.
 Lachapelle Dr E. P., médecin, 313 Prince Arthur.
 Lacombe G. A., avocat, 54 Notre-Dame Est.
 Lacoste Paul, avocat, 7 Place d'Armes.
 Lacroix Raoul, architecte, 5 Beaver Hall Sq.
 Lafleur J. B., Ass. M.-Canada, édifice de « La Presse ».
 Lafleur T., libraire, 17 St Jacques.
 Lafleur I. L., marchand, 362 Notre-Dame Ouest.
 Lafond Chs, architecte, Shawinigan Falls.
 Lafortune D. A., avocat, 46 St Vincent.
 Lajeunesse W., marchand, 47 William.
 Lajoie L. J., comptable, 180 St Denis.
 Lalande A. E., agt C. P. Ry, 129 St Jacques.
 Lalonde Armand, agt « Boston & Maine », 138 St Jacques.
 Lalonde Damien, manufacturier, 1224 St Laurent.
 Lalonde Henri, pharmacien, coin Roy & Laval.
 Lallemand F. A., entrepreneur, 305 Pine Avenue.
 Lamalice Arthur, agent, 33b B. of T. Bl.
 Lamarche Amédée, comptable, 2 Place d'Armes.
 Lamarche Jos., entrepreneur, 317 Notre-Dame Est.
 Lamarche Jos. A., avocat, 112 St Jacques.
 Lamarre Hubert, comptable, Longueuil.
 Lamarre Wilfrid, march. de grains, 242 ave Atwater.
 Lambert A., manuf. de chaussures, 426 ave Pie IX.
 Lamoureux Jean, boucher, 1609 Ontario.
 Lamoureux Jos., manuf. de conserves, 35 Ste Catherine Rd.
 Lamoureux Jos., ing. civil, Bay of Seven Islands P. Q.

- Lamoureux Jos., tailleur, 178 Montcalm.
 Lamoureux Jos., march.-tailleur, 401 Ste Catherine Est.
 Lamoureux C. E., tailleur, 85 St Jacques.
 Lanctôt J. B. A., march. de gants, 212 St Laurent.
 Lanctôt Henri, pharmacien, coin St Denis & Ste Catherine.
 Langlois Godfroi, M. P. P., directeur gérant, « Le Canada ».
 Langlois Chs, march. de provisions, 241 St Paul.
 Langlois J., entrepreneur, 763a Ontario.
 Langlois Mendoza, agt d'immeubles, 62 St Jacques.
 Languedoc G. de G., ing. civ., 34 Ste Catherine rd, Outremont
 Lapalme J. E., marchand, 447 St Paul.
 Laporte H., épiciier en gros, maison Laporte, Martin.
 Lapierre Eugène, agt commercial, Lac Mégantic, P. Q.
 Lapierre Omer, avocat, 71a St Jacques.
 Lapierre A. H., architecte, M. S. R. Bldg.
 Lapointe J.-Bte, Gér. Imp. Perrault, 73 St Jacques.
 Lapointe F., march. de meubles, 625 Ste Catherine Est.
 Lapointe G. A., agent, 425 St Paul.
 Lapointe G. A., agent d'immeubles, 66 St Jacques.
 Lapointe N., épiciier, 64 Quesnel, cité.
 Larivière F. C., marchand, 911 St Laurent.
 Larivière E. F., échevin, 1387 Notre-Dame Est.
 Larocque Alf., ing. civil, 357 Dorchester Est.
 Larocque A., nég. en bois, 73 Common.
 Larose Damase, Ass.-Gérant, Parc Sobmer,
 Larose Ls Félix, agt général, 107 St Jacques.
 Lasalle C. R., march. de chaussures, coin Rachel & Rivard.
 Latourelle Tél., maitre-plombier, 6 Craig Ouest.
 Latreille Godfroy, marchand, 345 St Denis.
 Laurence Oct., entrepreneur, 220 Berri.
 Laurence Ant., manufacturier, 102 Sherbrooke Ouest.
 Laurence A. J., pharmacien, coin St Denis & Ontario.
 Laurence Joseph, march. de bois, 314 Craig Est.
 Laurencelle H., imp. de gants, 207 St Jacques.
 Laurendeau J. R., maison Lamontagne, 338 Notre-Dame Ouest
 Laurier Médéric, entrepreneur, 278 St Hubert.
 Lauriault Wilfrid, marchand, 518 St Hubert.
 Laurin Cyrille, banquier, 443 Mance.
 Laurin James, entrepreneur, 5 Beaver Hall Sq.
 Laurin Jos. A., courtier, 112 St Jacques.
 Laurin Séraphin, entrepreneur, Bordeaux.
 Lavallée A. S., march. de chaussures, 101 St Laurent.
 Laviolette J. Gustave, pharmacien, 57 Notre-Dame Est.
 Lavoie F., marchand, Parc Laval, St Martin.
 Lavoie Joseph, marchand, Iberville, P. Q.
 Lavoie O. M., entrep.-peintre, 476 St Hubert.
 Lebel J. P., marchand, 67 Commissaires.
 Lebel Wilfrid, march. de charbon, 112 St Jacques.
 Leblanc Hon. P. E., avocat, 66 St Jacques.
 Ledoux Chs, manufacturier, 93 Osborne.
 Leduc Dr Jos., pharmacien, carré Chaboillez.
 Leduc F. X., B. des Marchands, Ville St Louis.
 Leduc Paul G., pharmacien, 595 Ste Catherine Ouest.
 Leclaire A., marchand, 317 St Laurent.
 Leclaire Noé, entrepreneur, 874 Sanguinet.
 Leclerc C. E., Notaire, 52 St Jacques.
 Leclerc René T., courtier, 52 St Jacques.
 Leclerc Pierre fils, entrepreneur-plombier, 1392 St Laurent.
 Lecours J. E., marchand de fer, 911 St Laurent.
 Lefebvre Jos., m. de bois & charbon, 766 Lagauchetière Est.
 Lefebvre Jos. Nap., mar.-tailleur, Amherst & DeMontigny.
 Lefebvre Théodore, marchand, 25 Gosford.
 Legault Camille, épiciier, 591 Ste Catherine Ouest.
 Legault O. W., g. « The St Lawrence Tobacco Co., St Laurent.
 Léger Arthur, marchand, 375 Mont-Royal.
 Léger O., agent d'assurances, 107 St Jacques.
 Lemay Césaire, entrepreneur, 347 St Denis.
 Lemay E. H., marchand de bois, 107 St-Jacques.
 Lemay Oct., entrepreneur, 373 Sanguinet.
 Lemieux Alphonse, agent Ligne française, Coristine Bldg.
 Lemieux Dr L. J., médecin, 31 Pl. St Louis.
 Lemoine Frs, entrepreneur, 262 Parc Lafontaine.
 Lemire Ern., march. de bois & charbon, 367 Richmond.
 Lemire O., marchand, 1163 St-Jacques.
 Léonard Emile, avocat, 26 St Jacques.
 L'Espérance J. J. Emery, entrep., 32 Ste Catherine Ouest.
 Lésperance A. P., gér. Banque d'Épargnes, 176 St Jacques.
 Lessard Théophile, plombier, 191 Craig Est.
 Leroux Geo., sec. R. E. T. Pringle Co., 48 Cathcart.
 Letourneux Jos., marchand de fer, 5 Notre-Dame Est.
 Lévesque Victor, pharmacien, 566 Parc Lafontaine.
 Lionais A., journaliste, 403 St Hubert.
 Lionais Henri, imprimeur-éditeur, 42 Place Jacques-Cartier.
 Loignon André, Ingénieur Civil, 17 Côte Place d'Armes.
 Loignon Ernest, Ingénieur Civil, 17 Côte Place d'Armes.
 Lorange Jos. Jr., manufacturier, 590 Dorchester Est.
 Lorange L. J., avocat, 54 Notre-Dame Est.
 Loyer J. S., officier de douane, Bureau de Poste.
 Lymburner H. W., manufacturier, 5 Commissaires.
 Lymburner L. M., manufacturier, 5 Commissaires.
 Mackay F. S., notaire, 97 St Jacques.
 Macduff Jos., sellier, 411 Ste Catherine Est.
 Madore D., marchand de ferronnerie, 294 St Paul.
 Madore J. A., entrepreneur, 590 St Denis.
 Maillé O. B. H., marchand, Longueuil.
 Maillé Wilfrid, plâtrier, 386 Maisonneuve.
 Maillet G., dentiste, 162 St Denis.
 Maguire Chs H. J., courtier d'ass., 117 St François-Xavier.
 Malboeuf J. A., voyageur de comm., 502 Ste Catherine Est.
 Malo Théodore, tabac. en gros, 998 Esplanade Annexe.
 Malouf K., marchand, 11 Amherst.
 Marien Dr A., chirurgien, 129 Sherbrooke Est.
 Mariotti C., sculpteur, 269 Ottawa.
 Marcotte J. M., comptable, 107 St Jacques.
 Marcotte Alphonse, encanteur, 65 St Jacques.
 Marceau E. D., marchand de thés et cafés, 285 St Paul.
 Marchand J. O., architecte, 164 St Jacques.
 Marchand J. T., marchand de bois, 1232 Ste Catherine Est.
 Marcl J. H., agent d'assurances, 10 Boul. St Laurent.
 Marsan Wilfrid, négociant, 445 St Denis.
 Marsolais G., marchand, 195 Notre-Dame Est.
 Martin J. A., comptable, 1000 Esplanade, Mile End.

- Martin J. B. A., marchand, 331 Richmond.
 Martin Frs, marchand, 168 Centre.
 Martin N. P., marchand, 158 Shearer.
 Martin C. E., marchand, 336 St Paul.
 Martin C., manufacturier, 36 Cra'g Est.
 Martineau J. O., entrepreneur, 1099 St Denis.
 Martineau P. G., avocat, 808 New York Life Bldg.
 Masson Damase, ancien marchand, 41 M. S. Ry Chambers.
 Masson Louis E., marchand, 326 St Paul.
 Massicotte P., marchand, 425 St Paul.
 Mathewson Sam. J., épiciier en gros, 202 McGill.
 Mathieu L. Z., entrepreneur, 278 Richelieu.
 Mathieu F. A., marchand, 461 Notre-Dame Ouest.
 Mathieu Oscar, manufacturier, 400 William.
 Maynard J. A., épiciier, 253 ave Duluth.
 Melchers Jean, manuf. distill., Beithierville.
 McDonald Duncan, gér.-gén. M. S. Ry Co.
 McDonald W. G. A., entrepreneur, 225 Fullum.
 Ménard Gordien, père, marchand entrep., Bordeaux.
 Mercier Honoré, avocat, 216 New York Life Bldg.
 Mercier J. M., agent de manuf., 1444 Notre-Dame.
 Mercure D., marchand, 3143 Notre-Dame.
 Messier C., marchand, 1076 DeLorimier.
 Michaud J. L., ingénieur civil, Ste Anne de Bellevue.
 Michaud Alex., exp. de grains, 91 St François Xavier.
 Michaud J. W., comptable, 601 B. des Marchands.
 Mignault Arthur, Cie chim. f. amér., 274 St Denis.
 Miles Henry, pharm.-chimiste, c. Notre-Dame & St Laurent.
 Miller L. J. A., manufacturier, 45 St Gabriel.
 Milete Chs Alb., publiciste, 539 St Hubert.
 Moisan S., pharmacien, 661 St Laurent.
 Moncel G. N., comptable, 13 St Jacques.
 Moncel René, entrep.-électricien, 140 St Pierre.
 Monier J., journaliste, « Le Canada ».
 Montbriand Roch., architecte, 230 St André.
 Montet Edmond, journaliste, 130 St Denis.
 Monk F. D., avocat, 58 St François Xavier.
 Moretti Ferd., marchand-tailleur, 10 Notre-Dame Ouest.
 Morin A. O., importateur, 337 St Paul.
 Morin C. A., industriel, 409 Board of Trade Bldg.
 Morin L. E. fils, emp. Dépt. des Canaux, 2 Place d'Armes.
 Motard J. O., comptable, 5 Place Royale.
 Moquin Isid., tabaconiiste, 55 St Laurent.
 Mullarkey J. P., gér. M. S. Ry, 160 St Jacques.
 Nadon J. L., sgt d'assurances, Ahuntsic, Sault-au-Récollet.
 Naud J. E., agent de manuf., 1322 DeMontigny.
 Naud Ludger, entrepreneur, 232 St Denis.
 Nault J. H., pharmacien, 803 Notre-Dame Ouest.
 Normand J. O., march. de prov., 570 DeMontigny Est.
 Normandin L. P., agt d'assurances, 91 Notre Dame Ouest.
 Normandin J. E., opticien, 207 St Jacques.
 Normandin Georges, notaire, 30 St Jacques.
 Normandin O., chapeaux et fourrures, 350 St Laurent.
 Olivier E. P., gér. de banque, 339 St Laurent.
 Olivier J. H., notaire, 639 Boul. St Louis.
 Orsali Alex., épiciier en gros, 259 St Paul.
 Ouimet Hon. J. A., juge, 358 Lagauchetière Est.
 Ouimet Alphonse, agent, 71 Dubord.
 Ouimet D., plombier, 4 Craig Ouest.
 Ouellette Edouard, marchand, Pierreville Mills.
 Pagé Philémon, maître-plombier, 602 Craig Est.
 Pagnuelo Mastai, courtier d'ass., 97 St Jacques.
 Palmer W. C., courtier d'imm., 501 New York Life Bldg.
 Painchaud J. R., électricien, 880 Ste Catherine Est.
 Papineau L. J. D., sec. Alliance Nat., 7 Pl. d'Armes.
 Paquet Ern., comptable, 55 St François-Xavier.
 Paquette Odessa, marchand, 1353 St Laurent.
 Paquette Jos., manufacturier, 59 Lacroix.
 Paquette Olivier, hôtelier, 3 Boul. St Laurent.
 Paquin J. H., importateur, 194½ St Charles-Borromée.
 Parizeau Damase, marchand de bois, 2395 St Laurent.
 Pariseault C. A., avocat, 71a St Jacques.
 Pariseau L. S., ing. civil, 616 St Denis.
 Parent Geo. W., agt d'imm., 92 St Jacques.
 Patenaude L. N., F. A. Auto. Co., 417 Guy.
 Paulhus J. A., comptable, 18 Bonsecours.
 Pauzé J.-Bte, entrepreneur, 70 St Jacques.
 Pauze F., entrepreneur, 10 ave Laval.
 Pauzé Vitalien, marchand de fruits, 45 Côte St Lambert.
 Payette Louis, entrepreneur, 163 St Hypolite.
 Pelletier Conrad, avocat, 20 St Jacques.
 Pelletier Henri A., ach. Cie R. & O., 75 Commissaires.
 Pelletier J. E., journaliste, « Le Canada ».
 Penny E. Goff, M. P., 315 rue Peel.
 Pérodeau Hon. N., notaire, 7 Place d'Armes.
 Perreault Jos., architecte, 17 Place d'Armes.
 Perreault Ovil'a S., manuf. de tabac, 47 Côté.
 Perreault J. E., comptable, R. 53 Royal Ins. Bldg.
 Perreault Henry Tiffin, bourgeois, 290 Sherbrooke Ouest.
 Perras J. A., manufacturier, 89 Shannon.
 Perrier Joseph, bourgeois, 136 Metcalfe.
 Perron Louis, ingénieur, 295 St Charles-Borromée.
 Petitelair J. J., entrepreneur, 190 Amherst.
 Picard E., entrepreneur, Bordeaux.
 Picard L. A., Ass. « La Providence », 52 St Jacques.
 Piché Camille, juge, 108 Crescent.
 Piché Alphonse, architecte, 214 St Jacques.
 Picher J. G., sculpteur, 91 Bleury.
 Pigeon Victor, agent, Longueuil.
 Pigeon A. P., imprimeur, 109 Ontario Est.
 Pigeon E. A., marchand de bois, 393 ave Laurier.
 Pilon V. A., marchand de fer, 937 Notre-Dame Ouest.
 Pilon J. Wilfrid, avocat, 54 Notre Dame Est.
 Pion Alfred, entrepreneur, 338 Marquette.
 Poindron A., sgt comm. du Canada, 101 Réaumur, Paris.
 Poirier Ferd., imprimeur, « Le Samedi ».
 Poirier H. F., agt d'imm., 58 St Jacques.
 Poulin Louis, restaurateur, 21 Ste Catherine Ouest.
 Poupard J. H., Cie Chim. Kinot. Ltd, 442 St Paul.
 Poupore W. J., entrepreneur, 157 St Jacques.
 Pleau Thomas, épiciier, 721 Lafontaine.

- Plouffe Jos., boucher, 239 Clarke, Mile-End.
 Préfontaine Isaïe, bourgeois, 37 Alliance Bldg.
 Préfontaine Tous., coin Napoléon et Tracy.
 Préfontaine Rolland, industriel, Board of Trade Bldg.
 Prendergast M. J. A., gér. B. d'Hochelaga, 95 St Jacques.
 Prendergast H. W., entrepreneur, 151 St Jacques.
 Prévost A., marchand, 1416 Ste Catherine Est.
 Prieur Rosaire, manuf. d'auvents, 227 Notre-Dame Est.
 Proulx W. J., notaire, 1226 St Laurent.
 Provencher El., boucher, 564 St Denis.
 Prud'homme Alex., marchand de fer, 10 De Bresolles.
 Prud'homme Ferd., épiciier en gros, m. Chaput, Fils & Cie.
 Quenneville Jos. O., pharmacien, 700 Ste Catherine Est.
 Quintal J. E., épiciier en gros, 274 St Paul.
 Quintal Joseph, marchand de grains, 29 McGill.
 Quintin A. D., pharmacien, 760 Ontario Est.
 Raby V., comptable, Calgary, Alta.
 Racine Alph., march. en gros, 340 St Paul.
 Racicot Léon, comptable, 107 St Jacques.
 Rainville Hon. H. B., avocat, 703 New York Life Bldg.
 Ranger A. R., agent d'ass., 160 St Jacques.
 Raymond C. P., gérant, 180 St Jacques.
 Raymond Chs, marchand, 257 St Laurent.
 Raymond Hubert, courtier d'imm., 68 St Jacques.
 Reinhardt C. T., brasseur, 529 ave Hôtel de Ville.
 Renaud Alph., march. de meubles, 736 Ste Catherine O.
 Renaud Anatole, marchand, 2 Craig Ouest.
 Renaud Dr L. Z., médecin, 353 Maisonneuve.
 Renaud Xénophon, peintre-décorateur, 46 Milton.
 Resther J. Z., architecte, 107 St Jacques.
 Revol A. F., imp. de gants, 230 McGill.
 Rey D. L., consul de Suisse, 14 Cadieux.
 Richard J. Auguste, 231 St Jacques.
 Richer Alex., boucher, 1 marché St Jacques.
 Riendeau Jos., bourgeois, 58 Place Jacques-Cartier.
 Riopel Z., entrepreneur, 1251 St Denis.
 Rivard L. C., « Marion & Marion », 91 Sherbrooke Est.
 Rivet L. A., avocat M. P., 97 St Jacques.
 Rivet L. J., agence des voyages, 5 Boul. St Laurent.
 Rivet D., boucher, 91 Park ave.
 Roberge A., courtier d'imm., 41 St Jacques.
 Robert Antoine, financier, Côte-des-Neiges.
 Robert H. A., ase.-gérant, « La Presse ».
 Robillard Adolphe, agent d'assurances, 107 St Jacques.
 Robillard Clément, manufacturier, 5 Robillard ave.
 Robitaille Arthur, épiciier en gros, 354 St Paul.
 Robitaille S., marchand en gros, 252 St Paul.
 Robitaille J. M. A., comptable, 76 Parc Lafontaine.
 Roby Etienne, libraire, 18 Notre-Dame Ouest.
 Robertson John M. H., négociant, 144 Williams.
 Rochon Stanislas Jr, entrep.-briquetier, 491 St André.
 Rolland Hon. J. D., libraire, 14 St Vincent.
 Rolland Octavien, libraire, coin St Paul et St Sulpice.
 Rolland E., imprimeur, 20 St Vincent.
 Rougier P. V., importateur, 63 Notre-Dame Est.
 Rousseau E., plombier, 1327 Notre-Dame Est.
 Rousseau L., électricien, 55 St François Xavier.
 Roy A. V., ing. civil et industriel, 425 St Jacques.
 Roy Elzéar, notaire, ch. 412 New York Life Bldg.
 Roy Henri, trés. Soc. des Artisans, 115 St François Xavier.
 Royal Nap., maître-boulangier, 92 DeGaspé, Mile-End.
 Salone J., gér. « Révillon Frères », 134 McGill.
 Saucier J. H. Paul, voyageur de commerce, 240 Guy.
 Sauvé J. A., marchand, 339 St Paul.
 Sauvé E., marchand de fer, 466 Notre-Dame Ouest.
 Savaria Louis, fabricant de biscuits, 245 DeLorimier.
 Savarin Jules, libraire, 1738 Ste Catherine.
 Sawyer Jos., architecte, 376a St Antoine.
 Schoff W. H., Comm. Museum, Philadelphie.
 Senécal J. J. Eus., imprimeur, 50 St Edouard.
 Senécal H., bijoutier, 599 Ste Catherine Ouest.
 Senécal Théodule, tailleur, 4226 Ste Catherine, Westmount.
 Shallow F. D., prop. « Le Moniteur du Commerce ».
 Sicard J. B., marchand, 21 Victoria Square.
 Simard A. P., agt d'ass., 9 Boul. St Laurent.
 Simard Arthur, courtier d'ass., 164 St Jacques.
 Simard J. A., marchand de café, 305 St Paul.
 Simoneau N., électricien, 583 Notre-Dame Ouest.
 Strathcona Lord, Haut Commissaire, Londres, Ang.
 St Amour Nap., liquidateur, 11 Place d'Armes.
 St Arnaud L. N., march. de prov., 10 Place d'Youville.
 St Arnaud A. M., marchand de fer, 406 St Hubert.
 St Charles F. X., président, Banque d'Hochelaga.
 St Charles F. X., épiciier, 39 St Gabriel.
 St Cyr Alf., courtier d'ass., 365 Elm ave.
 St Denis Edouard, bourgeois, 91 Ste Famille.
 St Denis A. J. H., notaire, 58 St Jacques.
 St George Percival, ing. civil, 80 St François Xavier.
 St Germain F., agt d'imm., 70 St Jacques.
 St Louis Em., entrepreneur, 613 New York Life Bldg.
 St Louis Clovis, manuf. cigares, 7 de Bresolles.
 St Louis W. A., marchand, 179 Notre-Dame Est.
 St Mars H., courtier, 3 Place d'Armes.
 Stephens Geo. W. Jr, agt d'imm., 18 St Alexis.
 Stroud H. Wallace, épiciier en gros, 480 St Paul.
 Strubbs Chs, entrepreneur, 472 Parc Lafontaine.
 Soucy J. L., march.-tailleur, 93 Ste Catherine Est.
 Soulière L. R., marchand, 3620 Notre-Dame, St Henri.
 Surveyer L. J. A., march.-quincaillier, 52 Boul. St Laurent.
 Sylvestre H., march.-quincaillier, 1111 Boul. St Laurent.
 Tanguay J. Arthur, hôtelier, 60 Pl. Jacques-Cartier.
 Tarte Hon. J. L., journaliste, « La Patrie ».
 Tarte Ls Jos., journaliste, « La Patrie ».
 Tarte Eugène, journaliste, « La Patrie ».
 Tassé Jos., manuf. cigares, 29 St Pierre.
 Tassé Dr G., 13 Carré Phillips.
 Terroux R., courtier, 116 St Jacques.
 Terriau't Ovila, plombier, 172 St Dominique.
 Tessier Henri, entrep.-menuisier, 660 Parc Lafontaine.
 Tétrault N. Jr, manuf. de chaussures, 1193 DeMontigny.

Thibaudeau Hon. Alf., marchand en gros, 59 St Sulpice.
 Thibaudeau De Blois, agt d'ass., Edmonton, Alta.
 Thibaudeau J. Bte, épicier, 167 Mentana.
 Thibault Jos., plombier, 410 St Jacques.
 Thurber Alex., agt de manuf., 446 St Paul.
 Tourangeau C. G., épicier, 528 Mont Royal.
 Tourville Arthur, négociant en bois, 25 Imperial Bldg.
 Tourville Rod., négociant en bois, 25 Imperial Bldg.
 Touzin Joseph, entrepreneur, 973 Cadieux.
 Tranchemontagne C. X., marchand en gros, 315 St Paul.
 Trudeau Théophile, carrossier, 132 Visitation.
 Trudeau V., marchand, St Lambert, P. Q.
 Trudel Alf., manuf., 48 Lower Lachine Rd, Verdun.
 Trudel J., entrepreneur, 291 Delineille, St Henri.
 Trudel Albert, marchand de charbon, 30 Dorchester Ouest.
 Trudel Tancredi, marchand, 107 Bleury.
 Trudeau H. E., marchand de bois, Ville St Laurent.
 Trudeau Narcisse, hôtelier, 1706 Notre-Dame Est.
 Trudeau Edmond, maître-boulangier, 597 Dorchester Est.
 Turcotte A., comptable, 97 St Jacques.
 Turgeon Paul, comptable, 55 St François-Xavier.
 Turgeon S., marchand, 121 Cherrier.

Vaillancourt J. A., march. de prov., 580 St Paul.
 Vallières S. D., épiciers, 1049 St Hubert.
 Vallières A. I., marchand, 605 Ste Catherine Est.
 Valiquette N. G., march. de meubles, 471 Ste Catherine E.
 Valiquette T. Théo., tabaciste, 259 Ste Catherine Est.
 Vanasse Fabien, avocat, 214 ave Laval.
 Vanier J. Emile, architecte, 5 Beaver Hall Square.
 Versailles Dr Joseph, dentiste, 926 St Denis.
 Viau Eugène, marchand, 1327 Ste Catherine Est.
 Viau Henri, comptable, Ch. 14 « La Presse ».
 Villeneuve Jos., commerçant, 71 Park ave, St Henri.
 Villeneuve Léonidas, marchand de bois, 1506 St Laurent.

Warren J. L., médecin, 316 Dorchester Est.
 Walters Chs H., banquier, 3 St Sacrement.
 Wayland Wm A., Cie frais fun., 242 Ste Catherine Est.
 Wilson A. A., march. de ferron., 219 St Paul.
 Wilson J. M., march. en gros, maison Boivin, Wilson.
 Wilson L. A., nég. en vins, 87 St Jacques.
 Wilson P., marchand de charbon, 1467 Notre-Dame Est.
 Wilson W. P., musée commercial, Philadelphie.
 Wilson W. J., libraire, 17 St Jacques.

Yon A. G., marchand de fer, 277 St Hubert.

NECROLOGIE

Liste des membres de la Chambre décédés durant l'année 1906 :

M. Chs Berger, entrepreneur, décédé le 23 janv. 1906.
 M. Alph. Lespérance, boucher, décédé le 2 mars 1906.
 M. J. Albert Martin, marchand, décédé le 3 mai 1906.
 M. C. H. Letourneux, marchand, décédé le 27 mai 1906.
 M. J. A. Drouin, avocat, décédé le 1er juillet 1906.
 M. J. B. L. Précourt, entrepreneur, décédé en août 1906.
 M. Euclide Mathieu, négociant en vins, décédé le 6 octobre 1906.
 M. le Juge Madore, Saint-Hyacinthe, décédé le 3 novembre 1906.
 M. Ludger Trudeau surintendant de la Cie des Tramways, décédé le 11 décembre 1906.
 M. D. Laviolette, courtier, décédé le 18 décembre 1906.

PETIT COURRIER

Une maison d'Angleterre « Westwood, McNeill & Co. », de Glasgow, désirerait un agent à Montréal pour les représenter dans la vente du goudron.

Une maison italienne « Dalmazoni & Pillot », de Livourne, désirerait connaître des négociants en peaux qui seraient disposés à travailler avec l'Italie par l'entremise d'agents experts.

Un autre marchand d'Italie, W. A. Burrowes, Naples, voudrait connaître des exportateurs de Montréal s'occupant de grain et de pulpe de bois, etc.

Une maison de Zurich, Théodore Fierz, Nachf. désire connaître les maisons montréalaises qui aimeraient à acheter des soieries et autres articles de modes de provenance suisse ou de n'importe quelle partie de l'Europe

Promotion et organisation DE

COMPAGNIES

Sociétés Etc.

Chartes — Règlements — Prospectus, Etc.

ECRIVEZ POUR PAMPHLET

THE PUBLICITY COMPANY

52, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

Chambre 202